

# Í N D I C E

<b>PREÁMBULO</b>	
<b>HISTORIA, POLÍTICOS Y DIPLOMÁTICOS</b> .....	11
<b>CAPÍTULO 1</b>	
<b>RECUERDOS</b> .....	19
<b>CAPÍTULO 2</b>	
<b>AÑOS UNIVERSITARIOS EN BARCELONA</b> .....	25
<i>Reencuentro con la realidad española</i> .....	25
<i>Mis lecturas</i> .....	26
<i>La cuestión catalana y la vida en Barcelona</i> .....	27
<b>CAPÍTULO 3</b>	
<b>TRASLADO A MADRID Y PRIMEROS PASOS EN LA CARRERA</b> .....	33
<i>Una difícil pero firme decisión</i> .....	33
<i>El «César Carlos»</i> .....	34
<i>La Escuela Diplomática</i> .....	35
<i>Un verano de estudios en Túnez</i> .....	38
<b>CAPÍTULO 4. ECUADOR</b>	
<b>EL PAÍS DEL HUASIPUNGO</b> .....	41
<i>Inesperado destino</i> .....	42
<i>El espadín del embajador</i> .....	44
<i>Encargado de Negocios</i> .....	46
<i>Cambio de tercio y nuevo embajador</i> .....	48
<i>El Ecuador de principios de los 70</i> .....	50
<i>Providencial visita de López Bravo</i> .....	52
<i>Cónsul de España</i> .....	54
<i>Pedro Durán Farell</i> .....	56
<i>Golpe de Estado militar</i> .....	58
<i>Espanoles en Quito</i> .....	62
<i>Las islas Galápagos</i> .....	65
<i>El Sesquicentenario de la Independencia</i> .....	66
<i>Sorpresivo final</i> .....	70

## **CAPÍTULO 5**

<b>MOSCÚ EN LA RUSIA DE BREZHNEV</b> .....	73
<i>Los preparativos</i> .....	73
<i>Mi paso por París</i> .....	75
<i>Llegada y primeras experiencias</i> .....	77
<i>La instalación</i> .....	81
<i>Los componentes de la Delegación</i> .....	88
<i>Las relaciones económicas</i> .....	90
<i>Paradojas del sistema</i> .....	92
<i>Los artistas «clandestinos»</i> .....	94
<i>El Estado y el «Hombre Soviético»</i> .....	95
<i>La religión en la URSS</i> .....	97
<i>El tenis en Moscú y otras actividades</i> .....	98
<i>Una visita inesperada y otras visitas</i> .....	103
<i>Los «niños de la guerra»</i> .....	105
<i>Muerte de Franco</i> .....	107
<i>Reflexiones finales</i> .....	109

## **CAPÍTULO 6**

<b>COREA. EL PAÍS DE LAS MAÑANAS APACIBLES</b> .....	113
<i>Un embajador atípico</i> .....	113
<i>La instalación en Seúl</i> .....	115
<i>Historia y cultura de Corea</i> .....	117
<i>Años de gran dinamismo económico</i> .....	121
<i>Características peculiares de la vida del Seúl de aquellos años</i> .....	122
<i>Impresionante capacidad de iniciativa empresarial</i> .....	123
<i>Actividad social y cultural</i> .....	125
<i>Inolvidable país</i> .....	127

## **CAPÍTULO 7**

<b>DESEMBARCO EN LA PESCA</b> .....	129
<i>Mis primeros meses, de vuelta en el Ministerio</i> .....	129
<i>El desembarco en la pesca</i> .....	131
<i>Primeros escauceos con Canadá</i> .....	133
<i>Panorama general del sector</i> .....	134
<i>La «negociación» con los Estados Unidos</i> .....	141
<i>Las negociaciones en la NAFO</i> .....	143
<i>La Comisión Ballenera Internacional</i> .....	145
<i>Las durísimas relaciones pesqueras con la CEE</i> .....	148
<i>El factor pesca en nuestras relaciones con Marruecos</i> .....	150
<i>El 23-F de 1981 en Ruiz de Alarcón</i> .....	152
<i>Mis últimos meses en la pesca</i> .....	154

## **CAPÍTULO 8**

<b>MARRUECOS. CONDENADOS A ENTENDERNOS</b> .....	157
<i>Llegada e instalación</i> .....	157
<i>La curiosa historia de la residencia del embajador de España</i> .....	159
<i>La actividad de la Oficina Comercial</i> .....	159
<i>El Marruecos profundo</i> .....	163
<i>Presencia española en Rabat</i> .....	164
<i>La cocina y las cenas marroquíes</i> .....	167
<i>Final prematuro y sorprendente</i> .....	168

## **CAPÍTULO 9**

<b>MIS AÑOS EN LA COMISIÓN EUROPEA</b> .....	171
<i>Preparativos y traslado</i> .....	171
<i>Gestiones previas en Bruselas</i> .....	173
<i>Ingreso oficial de España en las Comunidades Europeas</i> .....	177
<i>Etapa inicial en la primera «Comisión Delors»</i> .....	180
<i>La creación de una nueva política para las pymes</i> .....	182
<i>Trabajar con un político</i> .....	185
<i>Encuentros en el Berlaymont</i> .....	187
<i>Los primeros viajes y encuentro con el rey</i> .....	191
<i>Una entrevista única con Bourguiba</i> .....	192
<i>La primera emisión en «euro-pesetas»</i> .....	194
<i>Paso estratégico hacia un segundo mandato</i> .....	194
<i>La segunda «Comisión Delors»</i> .....	197
<i>La cuestión turca y la caída del muro de Berlín</i> .....	201
<i>Mis años más intensos</i> .....	206
<i>La primera guerra del Golfo y sus consecuencias</i> .....	209
<i>El lanzamiento de una política mediterránea</i> .....	215
<i>La Conferencia Euro Mediterránea de Barcelona</i> .....	218
<i>Mis contactos mediterráneos</i> .....	221
<i>Mis encuentros con líderes israelíes</i> .....	224
<i>Las negociaciones con los países del CCG</i> .....	226
<i>El príncipe heredero de Marruecos en la Comisión</i> .....	226
<i>El «redescubrimiento» de América Latina</i> .....	228
<i>La cooperación con los países del Sudeste Asiático</i> .....	237
<i>Mis últimos tiempos en la Comisión</i> .....	244

## **CAPÍTULO 10**

<b>ITALIA (1996-2000)</b> .....	247
<i>Prolegómenos</i> .....	247
<i>La Cumbre de Valencia</i> .....	248
<i>Una difícil presentación de credenciales</i> .....	250
<i>La residencia en el Gianicolo</i> .....	252

<i>La iglesia de San Pietro in Montorio y el «Tempietto» del Bramante</i> .....	254
<i>El ambiente político en la Italia de aquellos años</i> .....	261
<i>La actividad social y cultural en Roma</i> .....	265
<i>Artículos y conferencias</i> .....	276
<i>Italia y la familia real</i> .....	281
<i>El príncipe de Asturias en Nápoles y Roma</i> .....	283
<i>Los viajes privados del rey</i> .....	286
<i>La visita de Estado de los reyes a Italia</i> .....	290
<i>Las visitas del presidente Aznar</i> .....	294
<i>Algunas otras visitas destacadas</i> .....	297
<i>El primer Foro de Diálogo España-Italia</i> .....	302
<i>Nafragio en el estrecho de Mesina</i> .....	304
<i>El accidente de avión en Kosovo</i> .....	305
<i>La salida de Roma</i> .....	307

## **CAPÍTULO 11**

<b>ALBANIA</b> .....	311
<i>Un país desorientado</i> .....	311
<i>La crisis de las pirámides financieras</i> .....	312
<i>La operación ALBA</i> .....	313
<i>Primer cónsul honorario</i> .....	315
<i>Ayuda a los desplazados de la guerra en Kosovo</i> .....	316

## **CAPÍTULO 12**

<b>SAN MARINO Y MALTA</b> .....	319
<i>Dos micro estados</i> .....	319
<i>La Serenísima República</i> .....	320
<i>Los vaivenes de Malta</i> .....	321

## **CAPÍTULO 13**

<b>MIS AÑOS EN LA OTAN (2000-2004)</b> .....	325
<i>El retorno a «otra» Bruselas</i> .....	325
<i>Mi encuentro con la OTAN</i> .....	326
<i>La OTAN en la que participé</i> .....	329
<i>Un simposio sobre seguridad y defensa en Barcelona</i> .....	335
<i>El 11-S y la aplicación del artículo 5</i> .....	340
<i>La «Guerra contra el Terror»</i> .....	344
<i>¿El terrorismo como nueva amenaza?</i> .....	347
<i>La lucha contra el terrorismo</i> .....	349
<i>El incidente de Perejil</i> .....	351
<i>La visita a la OTAN del príncipe de Asturias</i> .....	354
<i>La crisis iraquí</i> .....	356
<i>El accidente del YAK-42</i> .....	359

<i>Los viajes a Los Balcanes con el Consejo Atlántico</i> .....	361
<i>Otros viajes</i> .....	364
<i>¿El Mediterráneo o el «Greater Middle East»?</i> .....	370
<i>Mi encuentro con Lady Thatcher</i> .....	375
<i>Mi singladura en el Juan Sebastián de Elcano</i> .....	376
<i>El nuevo secretario general</i> .....	377
<i>El atentado del 11 de marzo</i> .....	383
<i>La Cumbre de Estambul</i> .....	384
<i>Mi despedida del Consejo Atlántico</i> .....	389

## **CAPÍTULO 14**

<b>ÚLTIMO PASO POR MADRID. DE NUEVO, EL MEDITERRÁNEO</b> ....	393
<i>Segundo y último regreso a Madrid</i> .....	393
<i>Objetivo Barcelona 2005</i> .....	394
<i>Los preparativos de la Cumbre Euromed</i> .....	398
<i>La celebración de la Cumbre</i> .....	400
<i>Los contenidos de la Cumbre</i> .....	405
<i>El Código de Conducta contra el terrorismo</i> .....	406
<i>La publicación del libro «2005: Año del Mediterráneo»</i> .....	407
<i>Un año después: Tampere</i> .....	408
<i>La Fundación Anna Lindh</i> .....	410
<i>La seguridad y el Mediterráneo</i> .....	414
<i>La iniciativa del presidente Sarkozy</i> .....	416

## **CAPÍTULO 15**

<b>LOS PAÍSES BAJOS: MITOS E HISTORIA</b> .....	421
<i>Cómo se fraguó mi último destino</i> .....	421
<i>Aterrizaje y primeras experiencias</i> .....	424
<i>La residencia del embajador de España en La Haya</i> .....	425
<i>Un paseo en carroza y palafreneros</i> .....	425
<i>Algunas características de los holandeses</i> .....	428
<i>La vida diplomática en La Haya</i> .....	434
<i>Contactos y actividades oficiales</i> .....	437
<i>Actitud holandesa ante la Unión Europea</i> .....	440
<i>La llamada «Guerra de los 80 años»: el triunfo de la propaganda</i> .....	443
<i>Viaje a Zaragoza con el príncipe heredero</i> .....	446
<i>Viaje a Madrid y Andalucía con Balkenende y Timmermans</i> .....	447
<i>Mis encuentros con la reina</i> .....	449
<i>Dos excepcionales artistas españoles en Holanda</i> .....	452
<i>Las conferencias literarias «Spinoza»</i> .....	456
<i>El adiós a mi último puesto en la carrera</i> .....	459

<b>VARIOS TEMAS AL MARGEN DE LA ACTIVIDAD BILATERAL</b> .....	464
<i>El problema del Kosovo en la Corte Internacional de Justicia</i> .....	464
<i>La Corte Penal Internacional</i> .....	468
<i>La Organización para la prohibición de las Armas Químicas</i> .....	470
<i>40 propuestas para el futuro de la Unión Europea</i> .....	473
<b>CAPÍTULO 16</b>	
<b>LA DELEGACIÓN DE LA GENERALITAT ANTE LA UE</b> .....	477
<i>Consecuencias de un cambio de ministro</i> .....	477
<i>¿Una pregunta obligada?</i> .....	482
<i>El inesperado inicio de una nueva etapa</i> .....	483
<i>Nuevas funciones y actuaciones</i> .....	490
<i>Desencadenante de las dificultades</i> .....	497
<i>Inicio de la crisis política</i> .....	505
<i>Inevitable cese</i> .....	509
<i>Consideraciones finales</i> .....	514
<b>CAPÍTULO 17</b>	
<b>BRUSELAS. CAPITAL EUROPEA</b> .....	521
<b>REFLEXIONES DE CARA AL FUTURO</b> .....	531
<b>EPÍLOGO Y NOSTÁLGICOS RECUERDOS PERSONALES</b> .....	537
<b>ÍNDICE ONOMÁSTICO</b> .....	539